

Applicant: Richard Munz
Application No.: 10/568,032

IN THE SPECIFICATION

Please insert the following new paragraph after paragraph [0006]:

[006.1] From EP 0 928 687 A1, a cleaning device for rotary machines is described, having a guide rail oriented parallel to the press cylinder. On this guide rail, a washing device is longitudinally movable. The washing device includes a cleaning brush that is rotatably mounted on an axis parallel to the press cylinder. The cleaning brush is arranged with a rotatable drive, located in the housing of the cleaning device on an axis parallel to the cleaning brush and located behind it. In that the cleaning brush and the associated drive arrangement have a not insubstantial construction space requirement, this known cleaning device has, in comparison to the guide rail, large outer dimensions. As discussed above, a construction of this type can be disadvantageous in view of the narrow spatial relations in rotary presses.

Please delete original paragraphs [0009] and [0010].

Please insert the following new paragraph [0009]:

[0009] According to the invention, this is met, for the cleaning device of the type named above, through the characteristics of the invention. In the cleaning device according to the invention, the rotary drive allocated to the one or more cleaning brushes is arranged in the circular envelope formed by the outer periphery of the brushes. The rotational drive necessary for rotating the cleaning brushes therefore requires no additional height in the configuration of the cleaning device according to the invention. In the cleaning device according to the invention, the washing device is held so that it can move not on the top side of the guide rail, but instead on the longitudinal side facing the printing cylinder, and the rotation axis of

Applicant: Richard Munz
Application No.: 10/568,032

the at least one cleaning brush is arranged between the planes formed by the top and bottom sides of the guide rail, so the space saving arrangement of inventive cleaning device is additionally improved. The cleaning device according to the invention thus also has a small height in the region of the washing device, so that this cleaning device can also be used advantageously in the interior of a rotary press under narrow spatial relationships.